



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 108।

नई दिल्ली, सोमवार, अप्रैल 30, 2012/वैशाख 10, 1934

No. 108।

NEW DELHI, MONDAY, APRIL 30, 2012/VAISAKHA 10, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 30 अप्रैल, 2012

सं. 107 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय: प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-II (2009-14) में खाद्य उत्पादों (उत्पाद कोड "ड.") के मानक निर्विष्टि उत्पादन मानदंड (सिओन) में संशोधन: सिओन ड.-1क का ड.-131 के रूप में पुनः अंकन।

फा. सं. 01/85/162/0085/एम 12/डीईएस-VI.—। फरवरी, 2012 को जारी सार्वजनिक सूचना सं. 94 द्वारा क्रमशः निर्यात उत्पादों "एसॉर्टड कन्फेक्शनरी (शुगर सहित) और एसॉर्टड कन्फेक्शनरी (शुगर रहित)" के लिए सिओन ड.-1 और ड.-1क को अधिसूचित किया गया था। तंत्र की सीमाओं के कारण यह अब तक कार्यान्वित नहीं हो सका है, जिसके कारण सिओन को पुनः अंकित करना आवश्यक हो गया है।

तदनुसार, विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-II (2009-14) में निर्यात उत्पाद "एसॉर्टड कन्फेक्शनरी" (शुगर रहित)\* के लिए सिओन ड.-1क को ड.-131 के रूप में पुनः अंकन करते हैं। आयात मद की मात्रा और विवरण पहले अनुमत किए के अनुसार है और उसे निम्नानुसार पुनः प्रस्तुत किया जाता है:

क्रम सं.	निर्यात मद	मात्रा		आयात मद	अनुमत मात्रा
ड.- 131	एसॉर्टेड कन्फैक्शनरी (शुगर रहित)	100 किग्रा	1*  2**  3  4  5  6  7  8  9	(क) सैक्रीन सोडियम अथवा (ख) असपरटेम अथवा (ग) एससुलफेस फोटाशियम स्टार्च/मोनिफाईड, स्टार्च/जिलेटिन तरल ग्लूकोज i) संगत फल (रस/गूदा/प्यूरी) अथवा कोको, दूध और दुग्ध उत्पाद सिट्रिक एसिड/टारटरिक एसिड/भैलिक एसिड (संगत खाद्य ग्रेड) i) संगत तात्विक तेल ii) संगत खाद्य रंग iii) संगत खाद्य फ्लेवर्स ईमल्सीफायर/स्टैबलाइजर/ग्लेजिंग एजेंट/बाइंडर्स/ थिकनर्स(पीएफए अधिनियम 1955 के अनुसार मद) अन्य कन्फैक्शनरी सामग्री-खाद्य शीरा, माल्ट अर्क, खाद्य तेल एवं वसा, फल और फलों से बने उत्पाद, गिरीदार फल तथा गिरीदार फलों से बने उत्पाद, चाय अर्क, कॉफी अर्क, खाद्य सुखाया हुआ नारियल पैकिंग सामग्री	200 ग्राम 400 ग्राम 400 ग्राम 60 किग्रा 20 किग्रा 15 किग्रा 10 किग्रा 03 किग्रा 500 ग्राम 10 ग्राम 100 ग्राम 100 ग्राम 100 ग्राम 05 किग्रा पैकिंग नीति के अनुसार

\*टिप्पणी:1 लैक्टोज/मेनीटोल जैसे आर्टीफिशीयल र्हीटमिंग एजेन्ट्स का आयात, आयात मद-1 के मदे प्रतिरक्षापन निविष्टि के रूप में अनुमत नहीं है, जैसा कि नीति परिपत्र सं. 13, दिनांक 31.01.2011 में भी उल्लेख किया गया है।

\*\* टिप्पणी:2 मद सं.2 के मदे टेपिओका स्टार्च/ब्लीट ग्लूटेन के आयात की अनुमति नहीं है।

2. सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:

सार्वजनिक सूचना सं. 94 दिनांक 01.02.2012 द्वारा अधिसूचित किए गए सिओन ड.-1क को सिओन ड.-131 के रूप में पुनः अंकन किया जा रहा है। आयात मदों में (विवरण में अथवा अनुमत मात्रा में) कोई परिवर्तन नहीं है।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 30th April, 2012

No. 107 (RE-2010)/2009-2014

**Subject :- Amendment of Standard Input Output Norms (SION) of Food Products (Product Code: 'E') in the Handbook of Procedures V.2 (2009-14) : Re-numbering of SION E - 1A as E - 131**

**F. No. 01/85/162/0085/AM 12/DES-VI.**—Public Notice No. 94 issued on 1st February, 2012 had notified SION E-1 & E-1A, for export products “Assorted Confectionery (with Sugar) and Assorted Confectionery (Sugar Free)” respectively. Due to system limitation, it has not been operational so far, which has necessitated renumbering of this SION.

Accordingly, in exercise of the powers conferred under Para 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-14, the Director General of Foreign Trade hereby re-numbers SION E-1A as E-131 for the export product “Assorted Confectionery (Sugar Free)” in the Handbook of Procedure V.2 (2009-14). The quantity and description of import items is the same as permitted earlier and is reproduced as below:-

S.No.	Export Item	Qty.		Import Item	Qty.allowed
E-131	Assorted Confectionery (Sugar Free)	100 Kg	1*	a) Saccharin Sodium OR b) Aspertame OR c) Acesulfame Potassium	200gms 400gms 400gms
			2**	Starch / Modified Starch / Gelatin	60 Kg
			3	Liquid Glucose	20 Kg
			4	i) Relevant Fruit (Juice/ Pulp /Puree) OR ii) Cocoa, Milk & Milk Products	15 Kg 10 Kg
			5	Citric Acid/Tartaric Acid/Malic Acid(Food Grade relevant)	03 Kg
			6	i) Relevant Essential Oils	500gms
				ii) Relevant Food Colours	10gms
				iii) Relevant food Flavours	100gms
			7	Emulsifier/ Stabilizer / Glazing Agent/ Binders /Thickeners (item as per PFA Act 1955)	100gms

			8		Other Confectionery ingredients -- edible molasses, malt extracts; edible oils and fats, fruits and fruit products, nut and nut products, tea extracts, coffee extracts, edible desiccated coconut.	05 kg
			9		Packing Material	As per packing policy

\*Note:-1. Import of artificial sweetening agents viz. Lactose/ Mannitol, as substitute inputs is not allowed against item No.1, as is also spelt out in policy Circular No. 13 dated 31.1.2011.

\*\*Note 2. Tapioca Starch / Wheat Gluten is not allowed for import against item No. 2

## 2. Effect of the Public Notice

SION E-1A that was notified by Public Notice No.94 dated 01.02.2012 is being re-numbered as SION E-131. There is no change in the Import Items (either in description or in quantity permitted).

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade